



# Math-Net.Ru

Общероссийский математический портал

В. И. Буренков, Б. Л. Файн, О продолжении функций из  
анизотропных пространств с сохранением класса,  
*Тр. МИАН СССР*, 1979, том 150, 52–66

<https://www.mathnet.ru/tm2479>

Использование Общероссийского математического портала Math-Net.Ru подразумевает, что вы прочитали и согласны с пользовательским соглашением  
<https://www.mathnet.ru/rus/agreement>

Параметры загрузки:

IP: 18.97.9.173

23 апреля 2025 г., 12:03:25



В. И. БУРЕНКОВ, Б. Л. ФАЙН

**О ПРОДОЛЖЕНИИ ФУНКЦИЙ  
ИЗ АНИЗОТРОПНЫХ ПРОСТРАНСТВ  
С СОХРАНЕНИЕМ КЛАССА**

**ВВЕДЕНИЕ**

В настоящей статье изучается вопрос о продолжении с сохранением класса за пределы области определения функций из пространств  $W_p^{\vec{l}}(\Omega)$  с нормой

$$\|f\|_{W_p^{\vec{l}}(\Omega)} \equiv \|f\|_{W_{p_0, p_1, \dots, p_n}^{l_1, \dots, l_n}(\Omega)} = \|f\|_{L_{p_0}(\Omega)} + \sum_{i=1}^n \|D_i^{l_i} f\|_{L_{p_i}(\Omega)}.$$

Здесь  $l_1, \dots, l_n$  — натуральные числа,  $1 \leq p_i \leq \infty$ ,  $i = 0, 1, 2, \dots, n$ . В случае одинаковых  $p_0 = p_1 = \dots = p_n = p$  будем писать  $W_p^{\vec{l}}(\Omega) \equiv W_p^{\vec{l}}(\Omega)$ .

Если  $\Omega$  — параллелепипед (конечный или бесконечный) с гранями параллельными координатным плоскостям, то функции из  $W_p^{\vec{l}}(\Omega)$  можно продолжить с сохранением класса на  $E_n$ . Это доказывается с помощью метода Хестенса. Для областей, отличных от параллелепипеда при различных  $p_0, p_1, \dots, p_n$ , результатов о продолжении в литературе нет. Если  $p_0 = p_1 = \dots = p_n = p$ ,  $1 < p < \infty$ ,  $l_i$  — различные, то продолжение с сохранением класса из  $W_p^{\vec{l}}(\Omega)$  возможно для открытых множеств  $\Omega$ , удовлетворяющих сильному условию  $\vec{l}$ -рога (см.: О. В. Бесов, В. П. Ильин [1] или книгу О. В. Бесова, В. П. Ильина, С. М. Никольского [2]).

Ниже мы (для более узкого класса открытых множеств) дополним приведенный выше результат для пространств  $W_p^{\vec{l}}(\Omega)$ , включив крайние значения  $p = 1$  и  $p = \infty$  и получив в определенном смысле наилучшие оценки роста производных продолженной функции  $D_i^{m_i}(Sf)(x)$ ,  $m_i > l_i$ ,  $x \in {}^c\bar{\Omega}$ , при подходе к границе  $\Gamma(\Omega)$ . В случае различных  $p_0, p_1, \dots, p_n$  мы получим результат о продолжении для пространств  $W_p^{\vec{l}}(\Omega)$  для областей, отличных от параллелепипеда <sup>1</sup>.

**§ 1. ОТКРЫТЫЕ МНОЖЕСТВА С ГРАНИЦЕЙ КЛАССА  $A(\vec{l})$ ,  $A(\gamma, \lambda)$**

Пусть  $x^{(i)} = (x_1, x_2, \dots, x_{i-1}, x_{i+1}, \dots, x_n)$  и

$$\Omega = \{x \in E_n, x_i < \varphi(x^{(i)})\}, \quad (1)$$

<sup>1</sup> Приводимые результаты без доказательства сформулированы в заметке авторов [4].

где функция  $\varphi(x^{(i)})$  удовлетворяет условию

$$|\varphi(x^{(i)}) - \varphi(y^{(i)})|^{l_i} \leq M \sum_{k \neq i} |x_k - y_k|^{l_k}, \quad -\infty < x_k, y_k < \infty. \quad (2)$$

Такие области (а также со знаком  $>$  вместо  $<$  в (1)) будем называть 'специальными областями класса  $A(\bar{l}) = A(l_1, \dots, l_n)$ . Будем говорить, что  $\Gamma(\Omega) \in A(\bar{l})$ , если существует такое  $\varepsilon > 0$ , целое число  $N$ , число  $M > 0$  и конечный или счетный набор открытых множеств  $\{V_j\}$ ,  $j = 1, 2, \dots, s$  ( $s$  — некоторое натуральное число или  $\infty$ ), что

1) если  $x \in \Gamma(\Omega)$ , то шар радиуса  $\varepsilon$  с центром в точке  $x$  содержится в некотором  $V_j$ ;

2) никакая точка из  $E_n$  не содержится более, чем в  $N$  открытых множествах  $V_j$ ;

3) для любого  $j$  существует специальная область  $\Omega_j$  класса  $A(\bar{l})$  с константой  $M$ , что

$$V_j \cap \Omega = \Omega_j \cap \Omega.$$

Если  $\Gamma(\Omega) \in A(\bar{l})$ , то нетрудно проверить, что  $\Omega$  удовлетворяет сильному условию  $\bar{l}$ -рога. В случае одинаковых  $l_i$   $A(l, \dots, l) \equiv \text{Lip}1$ .

Для описанного класса открытых множеств будет доказана теорема продолжения для пространств  $W_p^{\bar{l}}(\Omega)$ .

В случае различных  $p_0, p_1, \dots, p_n$  рассмотрим сначала открытые множества класса  $A(\bar{\lambda})$ , описываемые, как и выше, с заменой условия (2) на

$$|\varphi(x^{(i)}) - \varphi(y^{(i)})|^{\lambda_i} \leq M \sum_{k \neq i} |x_k - y_k|^{\lambda_k}, \quad -\infty < x_k, y_k < \infty, \quad (2')$$

где  $\lambda_i = \frac{l_i}{\kappa_i}$ ,  $\kappa_i = 1 - \sum_{k=1}^n \frac{1}{l_k} \left( \frac{1}{p_k} - \frac{1}{p_i} \right)$ .

Для таких открытых множеств справедлива теорема вложения пространств  $W_p^{\bar{l}}(\Omega)$  в  $L_q(\Omega)$  такая же, как и для  $\Omega = E_n$  (см. книгу О. В. Бесова, В. П. Ильина, С. М. Никольского [2, § 18.12] и работу Б. Л. Файна [5]). Поэтому казалось естественным ожидать, что для таких (как и в случае одинаковых  $p_i$ ) будет справедлива теорема о продолжении с сохранением класса. Однако следующий пример показывает, что это не так. Пусть  $n = 2$ ,  $\Omega = \{x_2 > |x_1|^\rho, -\infty < x_1 < \infty\}$ , где  $\rho = \left( l_1 + \frac{1}{p_2} - \frac{1}{p_1} \right) \left( l_2 - \frac{1}{p_2} + \frac{1}{p_1} \right) - 1$ ; при указанном  $\rho$   $\Gamma(\Omega) \in A(\bar{\lambda})$ . Пусть  $l_1$  и  $l_2$  четные,  $p_1 < p_2 \leq p_0$ .

Рассмотрим функцию  $f(x_1, x_2) = |x_1|^{l_1/2} |x_2|^\alpha \ln^\beta |x_2|^{-1} \mu(x_1, x_2)$ , где  $\mu(x_1, x_2) \in C_0^\infty(E_2)$ ,  $\mu(x_1, x_2) = 1$  в некоторой окрестности начала координат. Если  $\alpha = l_2 - \frac{1}{p_2} - \frac{1}{p} \left( \frac{l_1}{2} + \frac{1}{p_2} \right)$  и  $-\frac{1}{2} \left( \frac{1}{p_1} + \frac{1}{p_2} \right) < \beta < -\frac{1}{p_2}$ , то, как показывают несложные вычисления,  $f(x_1, x_2) \in W_{p_0, p_1, p_2}^{l_1, l_2}(\Omega)$ , но  $\frac{\partial^{m_1+m_2}}{\partial x_1^{m_1} \partial x_2^{m_2}} f \notin L_\theta(\Omega)$ , где  $\frac{1}{\theta} = \frac{1}{2} \left( \frac{1}{p_1} + \frac{1}{p_2} \right)$ ,  $m_1 = l_1/2$ ,  $m_2 = l_2/2$ . Если бы была справедлива теорема продолжения с сохранением класса, то мы пришли бы к противоречию с теоремой об оценке смешанных производных, полученной О. В. Бесовым [6].

В связи со сказанным выше рассмотрим иной класс открытых множеств с границей  $\Gamma(\Omega) \in A(\gamma, \bar{\lambda})$  ( $\gamma = \|\gamma_{ij}\|$ ,  $i, j = 1, 2, \dots, n$  — матрица,

в которой  $\gamma_{ii} = \lambda_i$ ), описываемый, как и выше, с заменой условия (2) — (2') на

$$|\varphi(x^{(i)}) - \varphi(y^{(i)})|^{\lambda_i} \leq M \sum_{k \neq i} |x_k - y_k|^{\gamma_{ki}}, \quad -\infty < x_k, y_k < \infty. \quad (2'')$$

Кроме того, в этом случае мы будем еще предполагать, что участвующие в определении класса  $A(\gamma, \bar{\lambda})$  открытые множества  $V_i$  имеют равномерно ограниченный диаметр. Это не ограничивает общности, так как исходя из данного покрытия  $\{V_i\}$  можно построить (для  $S$  допускается значение  $s = \infty$ ) новое покрытие  $\{V_i'\}$ , удовлетворяющее такому условию, не нарушая остальных требований определения.

Отметим, что с увеличением  $\gamma_{ki}$ ,  $k = 1, 2, \dots, i-1, i+1, \dots, n$ , сужается класс областей, удовлетворяющих условиям (1), (2''). С другой стороны, если хотя бы одно  $\gamma_{ki} < \lambda_k$ , то продолжение для такой области  $\Omega$  с сохранением класса невозможно (это следует из того, что для такой области не будут верны такие же теоремы вложения, что и для  $E_n$ , см., например, примеры, приведенные в статье Б. Л. Файна [5]). В связи с этим, естественно, искать наименьшие  $\gamma_{ki}$  ( $\gamma_{ki} \geq \lambda_k$ ), при которых возможно продолжение с областей, удовлетворяющих (1) — (2'').

## § 2. ПОСТРОЕНИЕ ОПЕРАТОРА ПРОДОЛЖЕНИЯ

Оператор продолжения будем строить по той же схеме, что и в [3]. Пусть  $G = {}^c\bar{\Omega} = \{x \in E_n, \bar{x}_n > \varphi(\bar{x})\}$ . Положим

$$G_m = \{x \in G, 2^{-\frac{m+1}{\lambda_n}} < x_n - \varphi(\bar{x}) \leq 2^{-\frac{m}{\lambda_n}}\}, \quad m = 0, \pm 1, \pm 2, \dots,$$

где  $\bar{x} = (x_1, x_2, \dots, x_{n-1})$ .

Построим соответствующее разбиение единицы.

**Лемма 1.** *Существует такая последовательность функций  $\psi_m \in C^\infty(E_n)$ , что*

$$1) \sum_{m=-\infty}^{\infty} \psi_m(x) = 1, x \in G, \quad \sum_{m=-\infty}^{\infty} \psi_m(x) = 0, x \notin G;$$

$$2) G_m \subset \text{supp } \psi_m \subset G_m^* \subset G_{m-1} \cup G_m \cup G_{m+1},$$

$$\text{где } G_m^* = \{2^{-\frac{m+1}{\lambda_n}}(1-\delta) < x_n - \varphi(\bar{x}) \leq 2^{-\frac{m}{\lambda_n}}(1+\delta)\},$$

$$m = 0, \pm 1, \pm 2, \dots, 0 < \delta < (1 - 2^{-\frac{1}{\lambda_n}})(1 + 2^{-\frac{1}{\lambda_n}})^{-1};$$

$$3) G = \bigcup_{m=-\infty}^{\infty} \text{supp } \psi_m, \text{ причем кратность покрытия } \{\text{supp } \psi_m\} \text{ равна } 2;$$

$$4) \text{ для любого вектора } \alpha = (\alpha_1, \dots, \alpha_n)$$

$$|D^\alpha \psi_m(x)| \leq C_\alpha^{(\delta)} \cdot 2^m \sum_{k=1}^n \frac{\alpha_k}{\gamma_{kn}} \quad (\gamma_{nn} = \lambda_n),$$

где  $C_\alpha^{(\delta)}$  зависит только от  $\alpha$  и  $\delta$ .

Лемма 1 есть частный случай общей леммы о разбиениях единицы [7].

С помощью построенного в лемме 1 разбиения единицы оператор продолжения строится следующим образом:

$$(Tf)(x) = f(x), \quad x \in \Omega,$$

$$(Tf)(x) = \sum_{m=-\infty}^{\infty} \psi_m(x) f_m(x), \quad x \in G. \quad (1)$$

В случае  $p_1 = \dots = p_n$

$$f_m(x) = \int_{E_n} f(x_1 - 2^{-\frac{m}{l_1}} z_1, \dots, x_{n-1} - 2^{-\frac{m}{l_{n-1}}} z_{n-1}, x_n - A_n \cdot 2^{-\frac{m}{l_n}} z_n) \omega(z) dz \equiv \\ \equiv \int_{E_n} f(x - A \cdot 2^{-\frac{m}{l}} z) \omega(z) dz. \quad (2)$$

Здесь  $A = (1, 1, \dots, 1, A_n)$ ,

$$\omega(z) = \omega_1(z_1), \dots, \omega_n(z_n); \quad (3)$$

$$\omega_i(z_i) \in C_0^\infty\left(\frac{1}{2}, 1\right), \quad i = 1, 2, \dots, n; \quad (4)$$

$$\int_{-\infty}^{\infty} \omega_i(z_i) dz_i = 1, \quad i = 1, 2, \dots, n; \quad (5)$$

$$\int_{-\infty}^{\infty} \omega_i(z_i) z_i^{k_i} dz_i = 0, \quad i = 1, 2, \dots, n, \quad (6)$$

где

$$k_i = 1, 2, \dots, l_i. \quad (7)$$

Кроме того, в (2)  $A_n$  — достаточно большая постоянная, не зависящая от  $f$  и  $m$ .

В случае различных  $p_i$  функции  $f_m^-(x)$  определяются несколько более сложно:

$$f_m(x) = \begin{cases} \int_{E_n} f(x - A \cdot 2^{-m\sigma} z) \omega(z) dz, & m \geq 0; \\ \int_{E_n} f(x - A' \cdot 2^{-m\sigma'} z) \omega(z) dz, & m < 0, \end{cases} \quad (8)$$

где  $A = (1, 1, \dots, A_n)$ ,  $A' = (1, 1, \dots, A'_n)$ ,  $\sigma = (\sigma_1, \dots, \sigma_n)$ ,  $\sigma' = (\sigma'_1, \dots, \sigma'_n)$ ,  $(x - A \cdot 2^{-m\sigma} z) = (x_1 - 2^{-m\sigma_1} z_1, \dots, x_{n-1} - 2^{-m\sigma_{n-1}} z_{n-1}, x_n - A_n \cdot 2^{-m\sigma_n} z_n)$ ,  $A_n$  и  $A'_n$  — достаточно большие постоянные, не зависящие от  $f$  и  $m$ , например,  $A_n = 2^{6\lambda_n^{-1} \max_{1 \leq k \leq n} \sigma_k \nu_{kn} + 1} (Mn + 1)$  ( $A'_n$  определяется аналогично). Параметры  $\sigma_i$  удобно выбрать следующим образом:

$$\sigma_i = \nu_{in}^{-1}, \quad i = 1, 2, \dots, n, \quad (9)$$

а параметры  $\sigma_i$  (они играют главную роль) выбираются в некотором смысле оптимальным образом по ходу доказательства, при этом

$$\sigma_n = \lambda_n^{-1}. \quad (10)$$

Оператор  $T$  определен корректно, если для  $x \in \text{supp } \psi_m$  определены функции  $f_m(x)$ , т. е.  $x - A \cdot 2^{-m\sigma} z \in \Omega$  для  $m \geq 0$  и  $x - A' \cdot 2^{-m\sigma'} z \in \Omega$  для  $m < 0$ . Так как для  $m \geq 0$  для  $x \in \text{supp } \psi_m \subset G_{m-1} \cup G_m \cup G_{m-1}$  согласно неравенству (2'') из § 1

$$x_n - A_n \cdot 2^{-m\sigma_n} z_n - \varphi(\bar{x} - 2^{-m\sigma} \bar{z}) = x_n - \varphi(\bar{x}) + \varphi(\bar{x}) - \varphi(\bar{x} - 2^{-m\sigma} \bar{z}) - \\ - A_n \cdot 2^{-m\sigma_n} z_n \leq 2^{-\frac{m-1}{\lambda_n}} + M \sum_{k=1}^{n-1} 2^{-m\sigma_k} \frac{\nu_{kn}}{\lambda_n} |z_k| \frac{\nu_{kn}}{\lambda_n} - A_n \cdot 2^{-m\sigma_n} z_n \leq \\ \leq 2^{-\frac{m}{\lambda_n}} \left[ 2^{\frac{1}{\lambda_n}} + M \sum_{k=1}^{n-1} 2^{-\frac{m}{\lambda_n} (\sigma_k \nu_{kn} - 1)} - \frac{A_n}{2} \cdot 2^{-\frac{m}{\lambda_n} (\sigma_n \lambda_n - 1)} \right],$$

то  $x - A2^{-m\sigma} \in \Omega$ , если при достаточно большом  $A_n$  (не зависящем от  $m$ )

$$2^{\frac{1}{\lambda_n}} + M \sum_{k=1}^{n-1} 2^{-\frac{m}{\lambda_n} (\sigma_k \gamma_{kn} - 1)} - \frac{A_n}{2} \cdot 2^{-\frac{m}{\lambda_n} (\sigma_n \lambda_n - 1)} < 0. \quad (11)$$

Для справедливости (11) необходимо, чтобы

$$\sigma_n \lambda_n - 1 \leq 0, \quad \sigma_k \lambda_{kn} - \sigma_n \lambda_n \geq 0, \quad k = 1, 2, \dots, n-1. \quad (12)$$

Ниже будет показано (см. формулу (19) из § 3), что для  $\sigma_n$  необходимо также выполнение неравенства  $\sigma_n \lambda_n - 1 \geq 0$ , откуда и следует (10).

Рассуждая аналогично для  $m < 0$ , мы получим, что

$$\sigma'_n \lambda_n - 1 \geq 0, \quad \sigma'_k \gamma_{kn} - \sigma'_n \lambda_n \leq 0, \quad k = 1, 2, \dots, n-1. \quad (13)$$

В дальнейшем можно рассматривать любые  $\sigma'_n$ , удовлетворяющие (13), и мы определим их формулой (9).

Отметим еще, что в случае одинаковых  $p_1, \dots, p_n$  для  $\gamma_{in} = l_i, i = 1, 2, \dots, n$ , параметры  $\sigma_i$  и  $\sigma'_i$  принимают вид  $\sigma_i = \sigma'_i = l_i^{-1}$ , и формула (8) переходит в формулу (2).

### § 3. ТЕОРЕМЫ ПРОДОЛЖЕНИЯ С СОХРАНЕНИЕМ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫХ СВОЙСТВ

Проследим за свойствами оператора продолжения  $T$ . Ряд этих свойств (леммы 2, 3, 4, 6) мы приведем без доказательства, ссылаясь на соответствующие утверждения, доказанные в работе [3].

Пусть область  $\Omega$  удовлетворяет условиям (1), (2) из § 1 (для определенности будем считать  $i = n$ ). Положим  $G = E_n \setminus \bar{\Omega}$ .

**Л е м м а 2.** Пусть  $f \in L^{loc}(\Omega)$ , тогда

$$(Tf)(x) \in C^\infty(G).$$

**Л е м м а 3.** Пусть  $f_k(x) \rightarrow f(x)$  в  $L^{loc}(\Omega)$  при  $k \rightarrow \infty$ , тогда для любого  $x \in G$  и любого вектора  $\alpha$

$$\lim_{k \rightarrow \infty} D^\alpha (Tf_k)(x) = D^\alpha (Tf)(x).$$

Пусть  $a_j \equiv a_j(x), b_j = b_j(x), j = 1, 2, \dots, n$ ,

и

$$L \equiv L(x) = \{a_j < y_j < b_j, j = 1, 2, \dots, n\},$$

$$L^{(i)} \equiv L^{(i)}(x) = \{a_j < y_j < b_j, j = 1, 2, \dots, i\}, \quad i = 1, 2, \dots, n.$$

$$(L^{(n)} \equiv L).$$

**Л е м м а 4.** Пусть  $f, D_1^{u_1} f, \dots, D_n^{u_n} f \in C(L)$ , а функции

$$\lambda_i(x, \xi_i) \in C_0^\infty[a_i(x), b_i(x)] \text{ (по переменной } \xi_i) \text{ и } \int_{a_i}^{b_i} \lambda_i(x, \xi_i) d\xi_i = 1.$$

Пусть, далее,  $x \in L$  (т. е.  $a_j(x) < x_j < b_j(x)$ ), тогда имеет место следующее интегральное представление функции

$$f(x) = \int_L P(x, \xi) f(\xi) d\xi + \sum_{i=1}^n \int_{L^{(i)}} Q_i(x, \xi) D_i^{u_i} f(\xi_1, \dots, \xi_i, x_{i+1}, \dots, x_n) d\xi_1 \dots d\xi_i,$$

(1)

где

$$P(x, \xi) = p_1(x, \xi_1) \dots p_n(x, \xi_n),$$

$$Q_i(x, \xi) = p_1(x, \xi_1) \dots p_{i-1}(x, \xi_{i-1}) q_i(x, \xi_i),$$

$$p_s(x, \xi_s) = \sum_{k_s=0}^{\mu_s-1} \alpha_{k_s} (x_s - \xi_s)^{k_s} \lambda_{\xi_s}^{(k_s)}(x, \xi_s), \quad s = 1, 2, \dots, n.$$

$$\left( \alpha_{k_s} = \frac{1}{k_s!} \sum_{j=k_s}^{\mu_s-1} (-1)^j C_j^{k_s} \right),$$

$$q_s(x, \xi_s) = \frac{(x_s - \xi_s)^{\mu_s-1}}{(\mu_s-1)!} \Lambda_s(x, \xi_s),$$

$$\Lambda_j(x, \xi_s) = \begin{cases} \int_{a_s}^{\xi_s} \lambda_s(x, \eta_s) d\eta_s, & a_s \leq \xi_s \leq x_s, \\ - \int_{\xi_s}^{b_s} \lambda_s(x, \eta_s) d\eta_s, & x_s < \xi_s \leq b_s. \end{cases}$$

Причем для функций  $p(x, \xi)$  и  $Q_i(x, \xi)$  справедливы следующие оценки:

$$|P(x, \xi)| \leq c \prod_{j=1}^n (b_j - a_j)^{-1}, \quad (2)$$

$$|Q_i(x, \xi)| \leq c \prod_{j=1}^i (b_j - a_j)^{-1} (b_i - a_i)^{\mu_i}. \quad (3)$$

Положим

$$\Phi_m(x) = \begin{cases} \int_{E_n} \omega(z) \Phi(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z) dz, & B = (1, 1, \dots, B_n), \quad m \geq 0, \\ \int_{E_n} \omega(z) \Phi(x - B' \cdot 2^{-m\sigma'} z) dz, & B' = (1, 1, \dots, B'_n), \quad m < 0, \end{cases}$$

где  $\omega(z)$  — функция, удовлетворяющая соотношениям (3)–(7) из § 2.

**Лемма 5.** Пусть  $\Phi(x) \in C^\infty(\Omega)$ ,  $\text{diam supp } \psi \leq R$ ,  $1 \leq p_k \leq \infty$ ,  $k = 1, 2, \dots, n$ ,  $1 \leq q \leq \infty$ . Пусть, далее,

$$\hat{G}_m = \{x \in E_n, a \cdot 2^{-m/\lambda_n} < x_n - \varphi(\bar{x}) \leq b \cdot 2^{-m/\lambda_n}\}, \quad 0 < a < b < \infty.$$

Существуют такие постоянные  $B_n, B'_n$  и такая функция  $F_\beta(x)$ , не зависящие от  $m$ , что

$$\|D^\beta \Phi_m\|_{L_q(\hat{G}_m)} \leq c_1 \|D^\beta \Phi\|_{L_q(\hat{\Omega}_m)}, \quad m = 0, \pm 1, \dots, \quad (4)$$

при  $m > 0$

$$\begin{aligned} \|D^\beta \Phi_m - F_\beta\|_{L_q(\hat{G}_m)} &\leq c_2 \left\{ \sum_{p_s \leq q} 2^m \left[ (\sigma, \beta) - \sigma_s l_s + |\sigma| \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{q} \right) \right] \|D_s^{l_s} \Phi\|_{L_{p_s}(\hat{\Omega}_m)} + \right. \\ &\left. + \sum_{p_s > q} 2^m \left[ (\sigma, \beta) - \sigma_s l_s + \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{q} \right) \right] R^{(n-1)} \left( \frac{1}{q} - \frac{1}{p_s} \right) \|D_s^{l_s} \Phi\|_{L_{p_s}(\hat{\Omega}_m)} \right\}, \quad (5) \end{aligned}$$

при  $m \leq 0$

$$\|D^\beta \Phi_m\|_{L_q(\hat{G}_m)} \leq c_3 \|\Phi\|_{L_q(\hat{\Omega}_m)}, \quad (6)$$

где

$$\hat{\Omega}_m = \{x \in E_n, -a_0 2^{-m/\lambda_n} < x_n - \varphi(\bar{x}) \leq b_0 \cdot 2^{-m/\lambda_n}\}, \quad 0 < b_0 < a_0 < \infty,$$

причем  $a_0$  и  $b_0$  не зависят от  $m$ . Постоянные  $c_1, c_2, c_3$  не зависят от  $\Phi, m$  и  $R$ .

**Доказательство.** Пусть  $m \geq 0$ . Выберем произвольным образом  $b_0$  и пусть

$$B_n > 2 \frac{b}{a} \left[ M_n \left( \frac{b}{a} \right)^\lambda + b + b_0 \right], \quad a_0 = \frac{b}{a} \left[ B_n + M_n \left( \frac{b}{a} \right)^{\lambda-1} \right]^1, \quad (7)$$

здесь  $\lambda = \max_{1 \leq k \leq n} \sigma_k \gamma_{kn}$ .

Докажем неравенство (4). При  $\beta = 0$  достаточно оценить

$$J = \|\Phi(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z)\|_{L_q(\hat{G}_m)}^q = \int_{E_{n-1}} d\bar{x} \int_{\varphi(\bar{x})+a \cdot 2^{-m/\lambda_n}}^{\varphi(\bar{x})+b \cdot 2^{-m/\lambda_n}} |\Phi(x - 2^{-m\sigma} z)|^q dx_n.$$

Выполняя замену переменных  $x - B \cdot 2^{-m\sigma} z = \xi$ , получаем

$$J = \int_{E_{n-1}} d\bar{\xi} \int_{\varphi(\bar{\xi}+2^{-m\sigma}\bar{z})+a \cdot 2^{-m/\lambda_n-B_n \cdot 2^{-m/\lambda_n} z_n}}^{\varphi(\bar{\xi}+2^{-m\sigma}\bar{z})+b \cdot 2^{-m/\lambda_n-B_n \cdot 2^{-m/\lambda_n} z_n}} |\Phi(\xi)|^q d\xi_n \leq \|\Phi\|_{L_q(\hat{\Omega}_m)}^q,$$

так как из условия (7) и соотношений (10), (12) § 2 имеют место следующие неравенства:

$$\begin{aligned} \varphi(\bar{\xi} + 2^{-m\sigma}\bar{z}) + b \cdot 2^{-m/\lambda_n} - B_n \cdot 2^{-m/\lambda_n} z_n &= \varphi(\bar{\xi} + 2^{-m\sigma}\bar{z}) - \varphi(\bar{\xi}) + \varphi(\bar{\xi}) + \\ &+ b \cdot 2^{-m/\lambda_n} - B_n \cdot 2^{-m/\lambda_n} z_n \leq M \sum_{k=1}^{n-1} 2^{-\frac{m}{\lambda_n} \sigma_k \gamma_{kn}} + b \cdot 2^{-m/\lambda_n} - \frac{B_n}{2} \cdot 2^{-m/\lambda_n} + \\ &+ \varphi(\bar{\xi}) \leq 2^{-m/\lambda_n} \left[ M \sum_{k=1}^{n-1} 2^{-\frac{m}{\lambda_n} (\sigma_k \gamma_{kn} - 1)} + b - \frac{B_n}{2} \right] + \varphi(\bar{\xi}) \leq \\ &\leq 2^{-m/\lambda_n} \left[ Mn + b - \frac{B_n}{2} \right] + \varphi(\bar{\xi}) < \varphi(\bar{\xi}) - b_0 \cdot 2^{-m/\lambda_n} \end{aligned}$$

и, кроме того,

$$\begin{aligned} \varphi(\bar{\xi} + 2^{-m\sigma}\bar{z}) + a \cdot 2^{-m/\lambda_n} - B_n \cdot 2^{-m/\lambda_n} z_n &\geq 2^{-m/\lambda_n} [-Mn + a - B_n] + \varphi(\bar{\xi}) > \\ &> \varphi(\bar{\xi}) - a_0 \cdot 2^{-m/\lambda_n}. \end{aligned}$$

При  $m < 0$  таким же образом получаются аналогичные неравенства. При  $|\beta| > 0$  выполним дифференцирование под знаком интеграла и воспользуемся проведенными выкладками.

Для доказательства неравенств (5) и (6) запишем (при  $m \geq 0$ )  $D^\beta \Phi_m$  в виде

$$D^\beta \Phi_m = 2^{m(\sigma, \beta)} B_n^{-\beta} \int_{E_n} \Phi(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z) D^\beta \omega(z) dz. \quad (7')$$

При  $m < 0$  имеем аналогичную формулу (с  $\sigma'$  вместо  $\sigma$  и  $B'$  вместо  $B$ ). Так как при этом  $2^{m(\sigma, \beta)} \leq 1$ , то неравенство (6) доказывается исходя из (7) так же, как неравенство (4) (для случая  $\beta = 0$  с  $D^\beta \omega$  вместо  $\omega$ ).

<sup>1</sup> При  $m < 0$   $B'_n$  и  $a'_0$  находятся так же, как и в (7) (надо положить  $\sigma'_k \gamma_{kn} = 1$ ).



Далее, как и при доказательстве леммы 8 из [3] разложим в (7')  $\Phi(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z)$  по формуле (1) ( $\mu_1 = l_1, \dots, \mu_n = l_n$ )

$$\begin{aligned} \Phi(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z) &= \int_L P(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z, \xi) \Phi(\xi) d\xi + \\ &+ \sum_{i=1}^n \int_{L_i} Q_i(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z, \xi) D_i^{l_i} \Phi(\xi_1, \dots, \xi_i, x_{i+1} - 2^{-m\sigma_{i+1}} z_{i+1}, \dots, x_n - \\ &- B_n \cdot 2^{-m\sigma_n} z_n) d\xi_1 \dots d\xi_i \equiv \sum_{i=0}^n r_i^{(m)}(x, z), \end{aligned} \quad (8)$$

где в этот раз

$$\begin{aligned} a_i &= x_i - [a^{-1}(x_n - \varphi(\bar{x}))]^{\sigma_i \lambda_n}, & b_i &= x_i - \frac{1}{2} [b^{-1}(x_n - \varphi(\bar{x}))]^{\sigma_i \lambda_n}, \\ a_n &= x_n - B_n a^{-1}(x_n - \varphi(\bar{x})), & b_n &= x_n - \frac{B_n}{2} b^{-1}(x_n - \varphi(\bar{x})). \end{aligned} \quad (9)$$

Согласно (7') и (8)

$$D^\beta \Phi_m(x) = \sum_{i=0}^n 2^{m(\sigma, \beta)} B_n^{-\beta_n} \int_{E_n} D^\beta \omega(z) r_i^{(m)}(x, z) dz \equiv \sum_{i=0}^n R_i^{(m)}(x). \quad (10)$$

Здесь  $R_0^{(m)}(x)$  не зависит от  $m$  и  $F_\beta(x) = R_{\beta_1}^{(m)}(x)$ , для функций  $R_i^{(m)}(x)$  получим для любых  $i = 1, 2, \dots, n$  неравенства

$$|R_i^{(m)}(x)| \leq c_4 \cdot 2^{m[(\sigma, \beta) - \sigma_i l_i]} \int_{\rho_1}^{k_1} \dots \int_{\rho_n}^{k_n} |D_i^{l_i} \Phi(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z)| dz \equiv c_4 2^{m[(\sigma, \beta) - \sigma_i l_i]} J, \quad (11)$$

где

$$k_i = \left(\frac{b}{a}\right)^{\sigma_i \lambda_n}, \quad i = 1, 2, \dots, n-1; \quad k_n = \frac{b}{a}; \quad \rho_i = (2k_i)^{-1}, \quad i = 1, 2, \dots, n.$$

В дальнейших рассуждениях мы будем учитывать, что  $q, p_1, \dots, p_n$  могут быть различными (если  $q = p_1 = \dots = p_n$ , то достаточно применить к (11) неравенство Минковского).

Для интеграла  $J$  справедлива оценка

$$J \leq c_5 \left( \int_{\rho_1}^{k_1} \dots \int_{\rho_n}^{k_n} |D_i^{l_i} \Phi(x - B \cdot 2^{-m\sigma} z)|^{p_i} dz \right)^{\frac{1}{p_i}} \leq c_5 \cdot 2^{\frac{m|\sigma|}{p_i}} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_{p_i}(\hat{\Omega}_m)}, \quad (12)$$

для  $x \in \hat{G}_m$ , так как при этом  $x - B \cdot 2^{-m\sigma} z \in \hat{\Omega}_m$ . Кроме того, согласно неравенству Минковского

$$\|J\|_{L_r(\hat{G}_m)} \leq c_6 \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_r(\hat{\Omega}_m)}, \quad 1 \leq r \leq \infty. \quad (13)$$

Пусть сначала  $q \geq p_i$ , тогда, используя (12) и (13) с  $r = p_i$ , получим

$$\begin{aligned} \|J\|_{L_q(\hat{G}_m)}^q &= \int_{\hat{G}_m} J^q dx = \int_{\hat{G}_m} J^{p_i} J^{q-p_i} dx \leq \\ &\leq c_7 \cdot 2^{m|\sigma| \left(\frac{q}{p_i} - 1\right)} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_{p_i}(\hat{\Omega}_m)}^{q-p_i} \|J\|_{L_{p_i}(\hat{G}_m)}^{p_i} \leq \\ &\leq c_8 \cdot 2^{m|\sigma| \left(\frac{q}{p_i} - 1\right)} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_{p_i}(\hat{\Omega}_m)}^q. \end{aligned} \quad (14)$$

Из (11) и (14) следует, что

$$\|R_i^{(m)}\|_{L_q(\hat{\Omega}_m)} \leq c_9 2^m \left[ (\sigma, \beta) - \sigma_i l_i + |\sigma| \left( \frac{1}{p_i} - \frac{1}{q} \right) \right] \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_{p_i}(\hat{\Omega}_m)}. \quad (15)$$

Пусть теперь  $q < p_i$ . Используя (13) с  $r = q$  и неравенство Гельдера с показателями  $\frac{p_i}{q}$  и  $\frac{p_i}{p_i - q}$ , получим ( $B(R)$  — шар радиуса  $R$ )

$$\begin{aligned} \|J\|_{L_q(\hat{\Omega}_m)} &\leq c_{10} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_q(\hat{\Omega}_m)} = c_{10} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_q(\hat{\Omega}_m \cap B(R))} \leq \\ &\leq c_{10} \text{mes}(\hat{\Omega}_m \cap B(R))^{\frac{p_i - q}{p_i q}} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_{p_i}(\hat{\Omega}_m)} \leq \\ &\leq c_{11} 2^{-m \sigma_n \left( \frac{1}{q} - \frac{1}{p_i} \right)} R^{(n-1) \left( \frac{1}{q} - \frac{1}{p_i} \right)} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_{p_i}(\hat{\Omega}_m)}. \end{aligned} \quad (16)$$

Из (11) и (16) следует, что

$$\|R_i^{(m)}\|_{L_q(\hat{\Omega}_m)} \leq c_{12} \cdot 2^m \left[ (\sigma, \beta) - \sigma_i l_i + \sigma_n \left( \frac{1}{p_i} - \frac{1}{q} \right) \right] R^{(n-1) \left( \frac{1}{q} - \frac{1}{p_i} \right)} \|D_i^{l_i} \Phi\|_{L_{p_i}(\hat{\Omega}_m)}. \quad (17)$$

Из (15) и (17) следует искомое неравенство (5).

**Л е м м а 6.** Пусть  $f \in C^\infty(\bar{\Omega})$  и  $\sum_{i=1}^n \frac{\alpha_i}{l_i} \leq 1$ , тогда производные

$D^\alpha(Tf)(x)$ ,  $x \in E_n$ , существуют и непрерывны.

Эта лемма доказывается аналогично лемме 9 из [3].

Для доказательства основной леммы (леммы 5) нам потребуется исследовать следующую систему неравенств:

$$\begin{aligned} \frac{l_k}{\gamma_{kn}} + \beta_k \left( \sigma_k - \frac{1}{\gamma_{kn}} \right) - \sigma_s l_s + |\sigma| \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right) &\leq 0, & p_s \leq p_k; \\ \frac{l_k}{\gamma_{kn}} + \beta_k \left( \sigma_k - \frac{1}{\gamma_{kn}} \right) - \sigma_s l_s + \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right) &< 0, & p_s > p_k. \end{aligned} \quad (18)$$

Прежде всего, при  $k = s$  из (18) следует, что

$$\sigma_k \gamma_{kn} \geq 1, \quad k = 1, 2, \dots, n-1, \quad \sigma_n \lambda_n \geq 1. \quad (19)$$

Из (19) и формулы (12) из § 2, следует, что  $\sigma_n = \lambda_n^{-1}$ , при этом остальные неравенства (19) совпадают с соответствующими неравенствами (12) из § 2. Далее, из (19) следует, что система (18) эквивалентна своей подсистеме, соответствующей  $\beta_k = l_k - 1$ :

$$\begin{aligned} \gamma_{kn}^{-1} + \sigma_k (l_k - 1) - \sigma_s l_s + |\sigma| \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right) &\leq 0, & p_s \leq p_k; \\ \gamma_{kn}^{-1} + \sigma_k (l_k - 1) - \sigma_s l_s + \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right) &< 0, & p_s > p_k. \end{aligned} \quad (20)$$

Система (20) определяет выбор чисел  $\bar{\sigma} = (\sigma_1, \sigma_2, \dots, \sigma_{n-1})$ ,  $\sigma_n = \lambda_n^{-1}$ . Напомним, что при фиксированном  $\gamma_{in} = \lambda_n$  нас интересуют такие  $\sigma_1, \dots, \sigma_{n-1}$ , чтобы  $\gamma_{kn}$ ,  $k = 1, 2, \dots, n-1$ , были по возможности меньше.

При  $p_1 = \dots = p_n$  система (20) существенно упрощается:

$$\gamma_{kn}^{-1} + \sigma_k (l_k - 1) - \sigma_s l_s \leq 0, \quad i, s = 1, 2, \dots, n. \quad (21)$$

При  $k = n$  из (21) следует, что  $\sigma_s l_s \geq \sigma_n l_n = 1$ , а при  $k = 1, \dots, n - 1$

$$\gamma_{kn} \geq \max_{1 \leq s \leq n} [-\sigma_k (l_k - 1) + \sigma_s l_s]^{-1} = [-\sigma_k (l_k - 1) + 1]^{-1}.$$

Отсюда следует, что  $(\gamma_{kn})_{\min} = l_k$ , причем этот  $\min$  реализуется при  $\sigma_k = l_k^{-1}$ . Этим и определяется выбор условия (2) в § 1 и выбор параметров в формуле (2) из § 2.

При различных  $p_1, \dots, p_n$  рассуждения несколько усложняются. Перепишем (20) в виде

$$\gamma_{kn} > f_{sk}(\bar{\sigma}) \equiv [-\sigma_k (l_k - 1) + \delta_{sk}(\bar{\sigma})]^{-1}, \quad (22)$$

где

$$\delta_{sk}(\bar{\sigma}) = \begin{cases} \sigma_s l_s - |\sigma| \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right), & p_s \leq p_k; \\ \sigma_s l_s - \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right), & p_s > p_k, \end{cases} \quad (23)$$

причем в (22) при  $p_s \leq p_k$  допустимо равенство. Условие (22) можно переписать так:

$$\gamma_{kn} > \max_{1 \leq s \leq n} f_{sk}(\bar{\sigma}) \equiv g_k(\bar{\sigma}), \quad k = 1, \dots, n, \quad (24)$$

причем допустим знак равенства, если  $\max$  реализуется при  $p_s \leq p_k$ .

Нас интересуют такие  $\sigma_1^{(k)}, \dots, \sigma_{n-1}^{(k)}$ , которые реализуют  $\inf g_k(\bar{\sigma})$  на множестве  $\sigma_1, \dots, \sigma_{n-1}$ , удовлетворяющих неравенству  $\lambda_n > g_n(\bar{\sigma})$  (с соответствующими оговорками относительно знака равенства), которое более подробно имеет вид

$$\begin{aligned} \sigma_n l_n - \sigma_s l_s + |\sigma| \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) &\leq 0, & p_s \leq p_n; \\ \sigma_n l_n - \sigma_s l_s + \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) &< 0, & p_s > p_n. \end{aligned} \quad (25)$$

Обозначим это множество через  $S$ .

**Л е м м а 7.** Числа (не зависящие от  $k$ )

$$\sigma_s^* = (l_s \lambda_n)^{-1} \left[ l_n + \theta \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) \right], \quad s = 1, \dots, n - 1, \quad (26)$$

где  $\theta = 1$ , при  $p_s > p_n$  и

$$\theta = (\kappa_n - \delta_n)^{-1} \left[ l_n \sum_{k=1}^n \frac{1}{l_k} - \delta_n \right], \quad \delta_n = \sum_{p_s > p_n} \frac{1}{l_s} \left( \frac{1}{p_n} - \frac{1}{p_s} \right),$$

$$\kappa_n = 1 - \sum_{k=1}^n \frac{1}{l_k} \left( \frac{1}{p_k} - \frac{1}{p_n} \right)$$

при  $p_s \leq p_n$  таковы, что

$$\inf_{\bar{\sigma} \in S} g_k(\bar{\sigma}) = g_k(\bar{\sigma}^*), \quad k = 1, 2, \dots, n - 1. \quad (27)$$

**Д о к а з а т е л ь с т в о.** Отметим, прежде всего, что множество  $S$  непустое и обладает следующим свойством:

$$\inf_{\bar{\sigma} \in S} \sigma_s = \sigma_s^*, \quad s = 1, \dots, n - 1, \quad (28)$$

где  $\sigma_s^*$ , определяемые равенствами (26), являются решением системы

уравнений

$$\begin{aligned} \sigma_n l_n - \sigma_s l_s + |\sigma| \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) &= 0, & p_s \leq p_n; \\ \sigma_n l_n - \sigma_s l_s + \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) &= 0, & p_s > p_n. \end{aligned} \quad (29)$$

Это вытекает из того, что для векторов нормали  $N_s, N_t$ , смотрящих в сторону полупространств, определяемых неравенствами (25), справедливо соотношение  $(N_s, N_t) \leq 0$ .

Далее, для  $\bar{\sigma} \in S$

$$\min_{1 \leq s \leq n} \delta_{sk}(\bar{\sigma}) = \delta_{nk}(\bar{\sigma}), \quad (30)$$

например при  $p_s > p_n > p_k$  в силу (25)

$$\begin{aligned} \delta_{sk} - \delta_{nk} &= \sigma_s l_s - \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right) - \left( \sigma_n l_n - \sigma_n \left( \frac{1}{p_n} - \frac{1}{p_k} \right) \right) = \\ &= \sigma_s l_s - \sigma_n l_n - \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) > 0, \end{aligned}$$

а при  $p_n \geq p_s > p_k$

$$\begin{aligned} \delta_{sk} - \delta_{nk} &= \sigma_s l_s - \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_k} \right) - \left( \sigma_n l_n - \sigma_n \left( \frac{1}{p_n} - \frac{1}{p_k} \right) \right) = \\ &= \sigma_s l_s - \sigma_n l_n + \sigma_n \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) \geq (|\sigma| - \sigma_n) \left( \frac{1}{p_s} - \frac{1}{p_n} \right) \geq 0. \end{aligned}$$

Подобным же образом рассматриваются остальные возможные случаи для  $p_k, p_s$  и  $p_n$ .

Таким образом,

$$g_k(\bar{\sigma}) = f_{nk}(\bar{\sigma}) = \begin{cases} \left[ -\sigma_k(l_k - 1) + \sigma_n l_n - \sigma_n \left( \frac{1}{p_n} - \frac{1}{p_k} \right) \right]^{-1}, & p_k < p_n; \\ \left[ -\sigma_k(l_k - 1) + \sigma_n l_n - |\sigma| \left( \frac{1}{p_n} - \frac{1}{p_k} \right) \right]^{-1}, & p_k \geq p_n, \end{cases} \quad (31)$$

откуда в силу (28) следует (27).

Пользуясь леммой 7, подсчитаем теперь  $g_k(\bar{\sigma}^*)$  и получим, что

$$\inf_{\bar{\sigma} \in S} g_k(\bar{\sigma}) = \frac{\lambda_k}{1 - \Delta_{kn}}, \quad (32)$$

где

$$\Delta_{kn} = \lambda_n (\alpha_n - \delta_n)^{-1} (\alpha_n - \mu_n l_k^{-1}) \left( \sum_{s=1}^n \frac{1}{l_s} - \lambda_n \right) \left| \frac{1}{p_k} - \frac{1}{p_n} \right| \quad (33)$$

и  $\mu_n = \delta_n l_k^{-1}$  при  $p_k \leq p_n$ ,  $\mu_n = (\alpha_n - \delta_n) l_k^{-1}$  при  $p_k > p_n$ .

**Л е м м а 8.** Пусть  $\Omega$  имеет вид (1)–(2'') из § 1 при  $i = n$ ,  $f \in C^\infty(\bar{\Omega})$  и  $\text{diam supp } f \leq R$ ,  $1 \leq p_i \leq \infty$ ,  $i = 0, 1, \dots, n$ . Если

$$\gamma_{kn} > \frac{\lambda_k}{1 - \Delta_{kn}}, \quad (34)$$

то

$$\|Tf\|_{W_p^{\bar{l}}(E_n)} \leq c_{13} \|f\|_{W_p^{\bar{l}}(\Omega)}, \quad (35)$$

где  $c_{13}$  не зависит от  $f$  при фиксированном  $R$ . Кроме того, для  $f \in C^\infty(\bar{\Omega})$

в случае  $p_1 = \dots = p_n = p$ , если

$$\gamma_{kn} = \lambda_k = l_k, \quad (36)$$

при  $\sum_{i=1}^n \frac{\alpha_i}{l_i} \leq 1$

$$\|D^\alpha(Tf)\|_{L_p(E_n)} \leq c_{14} (\|D^\alpha f\|_{L_p(\Omega)} + \|f\|_{W_p^{\bar{l}}(\Omega)}), \quad (37)$$

а при  $m_i > l_i$ ,  $i = 1, 2, \dots, n$

$$\|(x_n - \varphi(\bar{x}))^{l_n} \left(\frac{m_i}{l_i} - 1\right) D_i^{m_i}(Tf)\|_{L_p(c\bar{\Omega})} \leq c_{15} \|f\|_{W_p^{\bar{l}}(\Omega)}, \quad (38)$$

где константы  $c_{14}$ ,  $c_{15}$  не зависят от  $f$  и  $p$ .

**Доказательство.** Согласно лемме 6 при  $\sum_{i=1}^n \frac{\alpha_i}{l_i} \leq 1$  существуют производные  $D^\alpha(Tf)(x)$ ,  $x \in E_n$ . Оценим  $\|D^\alpha(Tf)\|_{L_q(E_n)}$ . Имеем при  $x \in G$

$$D^\alpha(Tf)(x) = \sum_{\beta \leq \alpha} \frac{\alpha!}{\beta!(\alpha-\beta)!} \sum_{m=-\infty}^{\infty} D^{\alpha-\beta} \psi_m(x) D^\beta f_m(x) = \sum_{\beta \leq \alpha} \frac{\alpha!}{\beta!(\alpha-\beta)!} J_{\alpha\beta}(x). \quad (39)$$

1. Оценим, прежде всего,

$$K_{\alpha\alpha} = \|J_{\alpha\alpha}(x)\|_{L_q(G)}^q = \int_G \left| \sum_{m=-\infty}^{\infty} \psi_m(x) D^\alpha f_m(x) \right|^q dx.$$

Так как при каждом  $x \in G$  в сумме по  $m$  отлично от нуля не более двух слагаемых, то

$$K_{\alpha\alpha} \leq 2^q \int_G \sum_{m=-\infty}^{\infty} |\psi_m(x) D^\alpha f_m(x)|^q dx.$$

Далее,

$$\int_G \sum_{m=-\infty}^{\infty} = \sum_{s=-\infty}^{\infty} \int_{G_s} \sum_{m=s-1}^{s+1} = \sum_{s=-\infty}^{\infty} \sum_{m=s-1}^{s+1} \int_{G_s} = \sum_{m=-\infty}^{\infty} \sum_{s=m-1}^{m+1} \int_{G_s} = \sum_{m=-\infty}^{\infty} \int_{\tilde{G}_m}, \quad (40)$$

где  $\tilde{G}_m = G_{m-1} \cup G_m \cup G_{m+1}$ .

Из определения множеств  $G_k$  следует, что

$$\tilde{G}_m = \left\{ 2^{-\frac{m+2}{\lambda_n}} < x_n - \varphi(\bar{x}) \leq 2^{-\frac{m-1}{\lambda_n}} \right\}, \quad m = 0, \pm 1, \pm 2, \dots$$

Таким образом,

$$K_{\alpha\alpha} \leq 2^q \sum_{m=-\infty}^{\infty} \int_{\tilde{G}_m} |\psi_m(x) D^\alpha f_m(x)|^q dx \leq 2^q \sum_{m=-\infty}^{\infty} \int_{\tilde{G}_m} |D^\alpha f_m(x)|^q dx. \quad (41)$$

Применяя лемму 5, получим

$$K_{\alpha\alpha} \leq c_{16}^q \sum_{m=-\infty}^{\infty} \int_{\tilde{\Omega}_m} |D^\alpha f(x)|^q dx.$$

Здесь  $c_{16}$  не зависит от  $q$ , а

$$\tilde{\Omega}_m = \left\{ -(2^{\lambda+1} + 1)(2^{\lambda/2} + 1)(Mn + 1)2^{-m/\lambda_n} < x_n - \varphi(\bar{x}) \leq \right. \\ \left. \leq -(Mn + 1)2^{-m/\lambda_n} \right\},!$$

где  $\lambda = \frac{6}{\lambda_n} \max_{1 \leq k \leq n} \sigma_k \gamma_{kn}$  в лемме 5 мы положим  $a = 2^{-2/\lambda_n}$ ,  $b = 2^{1/\lambda_n}$ ,  $b_0 = Mn + 1$ , тогда  $A_n = (2^{\lambda+1} + 1)(Mn + 1)$ ,  $a_0 = (2^{\lambda+1} + 1)(2^{\lambda/2} + 1) \times (Mn + 1)$ , см. формулу (7).]

Далее, воспользовавшись леммой 11 из [3], получим

$$K_{\alpha\alpha} \leq c_{16}^q \int_{E_{n-1}} d\bar{x} \sum_{m=-\infty}^{\infty} \int_{\varphi(\bar{x})-a_0 \cdot 2^{-m/\lambda_n}}^{\varphi(\bar{x})-b_0 \cdot 2^{-m/\lambda_n}} |D^{\alpha} f(x)|^q dx_n \leq c_{16}^q \left(1 + \log_2 \frac{a_0}{b_0}\right) \times \int_{E_{n-1}} d\bar{x} \int_{-\infty}^{\varphi(\bar{x})} |D^{\alpha} f(x)|^q dx_n.$$

Таким образом,

$$K_{\alpha\alpha} \leq c_{17}^q \int_{\Omega} |D^{\alpha} f(x)|^q dx, \quad (41')$$

где  $c_{17}$  не зависит от  $q$ .

II. При  $\beta \neq \alpha$  ( $\beta \leq \alpha$ ) будем рассуждать следующим образом. Разобьем множество  $G$  на два подмножества  $G = G' \cup G''$ , где

$$G' = \left\{ \frac{1}{2}(1 + 2^{-1/\lambda_n}) < x_n - \varphi(\bar{x}) < \infty \right\},$$

$$G'' = \left\{ 0 < x_n - \varphi(\bar{x}) \leq \frac{1}{2}(1 + 2^{-1/\lambda_n}) \right\}.$$

Заметим, что

$$G' \subset \bigcup_{m=-\infty}^0 G_m, \quad G'' \subset \bigcup_{m=0}^{\infty} G_m,$$

и, кроме того, в силу свойства 3 разбиения единицы на  $G'$

$$\psi_m(x) = 0, \quad m \geq 1, \quad \sum_{m=-\infty}^0 \psi_m(x) = 1, \quad (42)$$

а на  $G''$

$$\psi_m(x) = 0, \quad m \leq -1, \quad \sum_{m=0}^{\infty} \psi_m(x) = 1. \quad (43)$$

Далее,

$$K_{\alpha\beta} = \|J_{\alpha\beta}(x)\|_{L_q(G)}^q = \int_{G'} |J_{\alpha\beta}|^q dx + \int_{G''} |J_{\alpha\beta}(x)|^q dx \equiv K_{\alpha\beta}^{(1)} + K_{\alpha\beta}^{(2)}.$$

Оценим  $K_{\alpha\beta}^{(1)}$ . В силу (42) на  $G'$

$$J_{\alpha\beta}(x) = \sum_{m=-\infty}^0 D^{\alpha-\beta} \psi_m(x) D^{\beta} f_m(x).$$

Рассуждая аналогично тому, как было получено соотношение (41) и учитывая свойство 4) разбиения единицы, получаем

$$K_{\alpha\beta}^{(1)} \leq 2^q \sum_{m=-\infty}^1 \int_{\tilde{G}_m} |D^{\alpha-\beta} \psi_m(x) D^{\beta} f_m(x)|^q dx \leq \leq c_{18}^q \sum_{m=-\infty}^1 2^m \left[ (\alpha, \beta, \frac{1}{\nu}) \right]^q \int_{\tilde{G}_m} |D^{\beta} f_m(x)|^q dx. \quad (44)$$

Используя, далее, неравенство (6), окончательно имеем

$$K_{\alpha\beta}^{(1)} \leq c_{19}^q \sum_{m=-\infty}^1 \int_{\tilde{\Omega}_m} |f(x)|^q dx \leq c_{19}^q \int_{\Omega} |f(x)|^q dx, \quad (45)$$

где константа  $c_{19}$  не зависит от  $q$ .

Так как на  $G^n$  в силу (43)  $\sum_{m=0}^{\infty} D^{\alpha-\beta} \psi_m(x) = 0$ , то можно написать

$$J_{\alpha\beta} = \sum_{m=0}^{\infty} D^{\alpha-\beta} \psi_m(x) [D^{\beta} f_m(x) - F_{\beta}(x)], \quad x \in G^n,$$

где  $F_{\beta}(x)$  — функция из леммы 5 (не зависящая от  $m$ ). Тогда аналогично неравенству (44) получаем

$$\begin{aligned} K_{\alpha\beta}^{(2)} &\leq 2^q \sum_{m=-1}^{\infty} \int_{\tilde{G}_m} |D^{\alpha-\beta} \psi_m(x) [D^{\beta} f_m(x) - F_{\beta}(x)]|^q dx \leq \\ &\leq c_{20}^q \sum_{m=-1}^{\infty} 2^m (\alpha-\beta, \frac{1}{\gamma})^q \int_{\tilde{G}_m} |D^{\beta} f_m(x) - F_{\beta}(x)|^q dx, \end{aligned} \quad (46)$$

где  $c_{20}$  не зависит от  $q$ . Применяя теперь лемму 5, получим

$$\begin{aligned} K_{\alpha\beta}^{(2)} &\leq c_{21}^q \sum_{m=-1}^{\infty} 2^m (\alpha-\beta, \frac{1}{\gamma})^q \left\{ \sum_{p_k \leq q} 2^m [(\sigma, \beta) - \sigma_k l_k + |\sigma| (\frac{1}{p_k} - \frac{1}{q})]^q \|D_k^{l_k} f\|_{L_{p_k}(\tilde{\Omega}_m)}^q + \right. \\ &\quad \left. + \sum_{p_k > q} 2^m [(\sigma, \beta) - \sigma_k l_k + \sigma_n (\frac{1}{p_k} - \frac{1}{q})]^q \|D_k^{l_k} f\|_{L_{p_k}(\tilde{\Omega}_m)}^q \right\}. \end{aligned} \quad (47)$$

Положим здесь  $\alpha = (0, \dots, l_s, \dots, 0)$ ,  $\beta = (0, \dots, \beta_s, \dots, 0)$ ,  $0 \leq \beta_s \leq l_s - 1$ ,  $q = p_s$ . Теперь для того, чтобы получить интересующую нас оценку для  $K_{\alpha\beta}^{(2)}$ , достаточно потребовать, чтобы выполнялась система неравенств (18). В самом деле, при этом

$$K_{\alpha\beta}^{(2)} \leq c_{21}^{p_s} \left\{ \sum_{p_k \leq p_s} \sum_{m=-1}^{\infty} \|D_k^{l_k} f\|_{L_{p_k}(\tilde{\Omega}_m)}^{p_s} + \sum_{p_k > p_s} \sum_{m=-1}^{\infty} 2^{-m \varepsilon_{ks} p_s} \|D_k^{l_k} f\|_{L_{p_k}(\tilde{\Omega}_m)}^{p_s} \right\},$$

где  $\varepsilon_{ks} = \frac{l_s - \beta_s}{\gamma_{sn}} + \beta_s \sigma_s - \sigma_k l_k + \sigma_n \left( \frac{1}{p_k} - \frac{1}{p_s} \right) > 0$ .

Далее, воспользовавшись неравенствами

$$\left( \sum_{m=-1}^{\infty} \|\Phi\|_{L_{p_k}(\tilde{\Omega}_m)}^{p_s} \right)^{\frac{1}{p_s}} \leq \left( \sum_{m=-1}^{\infty} \|\Phi\|_{L_{p_k}(\tilde{\Omega}_m)}^{p_k} \right)^{\frac{1}{p_k}} \leq c_{22} \|\Phi\|_{L_{p_k}(\Omega)} \quad \text{при } p_k \leq p_s$$

и

$$\left( \sum_{m=-1}^{\infty} 2^{-m \varepsilon_{ks} p_s} \|\Phi\|_{L_{p_k}(\tilde{\Omega}_m)}^{p_s} \right)^{\frac{1}{p_s}} \leq \|\Phi\|_{L_{p_k}(\Omega)} \left( \sum_{m=-1}^{\infty} 2^{-m \varepsilon_{ks} p_s} \right)^{\frac{1}{p_s}} = c_{23} \|\Phi\|_{L_{p_k}(\Omega)},$$

при любых  $p_k$  и  $p_s$  получаем

$$K_{\alpha\beta}^{(2)} \leq c_{24} \sum_{i=1}^n \|D_i^{l_i} f\|_{L_{p_i}(\Omega)}. \quad (48)$$

Оценки (41'), (45), (48) доказывают утверждение п. 1 леммы 8.

В случае  $p_1 = \dots = p_n$  условия (18) выполнены при  $\gamma_{in} = l_i$ ,  $\sigma_i = l_i^{-1}$  и без существенных дополнительных изменений мы приходим к неравенствам (37) и (38).

В случае различных  $p_i$  в силу (34)  $\gamma_{kn} > \inf_{\bar{\sigma} \in S} g_k(\bar{\sigma})$ , и мы можем выбрать такое  $\bar{\sigma} \in S$ , достаточно близкое к  $\bar{\sigma}^*$ , чтобы выполнялась система (18).

Пусть теперь  $\Omega$  — открытое множество с границей класса  $A(l)$  или  $A(\gamma, \bar{\lambda})$ . Исходя из оператора  $T$ , построим как и в [3] оператор продолжения

$S = \sum_{i=0}^s T_i(\chi_i f)$ , где  $\chi_i$  — подходящее разбиение единицы, и с помощью оператора  $S$  получим теоремы о продолжении с сохранением класса. Они доказываются так же, как и теорема 2 из [3] (в случае различных  $p_i$  нужно дополнительно учесть, что диаметры носителей функций равномерно ограничены в силу условий, наложенных на параллелепипеды  $V_i$ ).

Приведем формулировки соответствующих теорем.

**Теорема 1.** Пусть  $\Gamma(\Omega) \in A(\bar{l})$ ,  $1 \leq p \leq \infty$ . Тогда

$$S: W_p^{\bar{l}}(\Omega) \rightarrow W_p^{\bar{l}}(E_n),$$

причем этот оператор ограничен, норма  $\|S\|$  ограничена постоянной, не зависящей от  $p$ ,  $(Sf)(x) \in C^\infty(\bar{\Omega})$  и при  $m_i > l_i$ ,  $i = 1, 2, \dots, n$

$$\| \rho(x) \max_{1 \leq k \leq n} l_k \left( \frac{m_i}{l_i} - 1 \right) D_i^{m_i} (Sf)(x) \|_{L_p(\bar{\Omega})} \leq c_{25} \|f\|_{W_p^{\bar{l}}(\Omega)}, \quad (49)$$

где  $c_{25}$  не зависит от  $f$  и  $p$ .

**Теорема 2.** Пусть  $\Gamma(\Omega) \in A(\gamma, \bar{\lambda})$ , где  $\gamma_{ki} > \frac{\lambda_k}{1 - \Delta_{ki}}$ ,  $i, k = 1, 2, \dots, n$ ,  $k \neq i$  ( $\Delta_{ki}$  определяются формулой (33) с заменой  $n$  на  $i$ ),  $1 \leq p_s \leq \infty$ ,  $s = 0, 1, \dots, n$ . Тогда

$$S: W_p^{\bar{l}}(\Omega) \rightarrow W_p^{\bar{l}}(E_n),$$

причем этот оператор ограничен.

Показатель  $\nu = \max_{1 \leq k \leq n} l_k \left( \frac{m_i}{l_i} - 1 \right)$  в (49) нельзя заменить на  $\nu - \epsilon$ . Это доказывается аналогично тому, как доказывалась неулучшаемость показателя в теореме 1 из [3]. В данном случае нужно воспользоваться теоремой С. В. Успенского [8] о следах функций из анизотропных весовых пространств.

Рассмотрим еще в качестве примера область  $\Omega = \{ |x_1| < 1/2, |x_1|^\alpha < x_2 < 1 \}$  и пространство  $W_{p_0, p_1, p_2}^{1,1}(\Omega)$ ,  $p_1 < p_2$ . В этом случае  $\Delta_{12} = \frac{1}{p_1} - \frac{1}{p_2}$  и теорема 2 справедлива при  $\alpha > \left( 1 - \frac{1}{p_2} - \frac{1}{p_1} \right)^{-1}$ .

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Бесов О. В., Ильин В. П. Естественное расширение класса областей в теоремах вложения. — Мат. сб., 1968, 75, № 4, с. 483—495.
2. Бесов О. В., Ильин В. П., Никольский С. М. Интегральные представления функций и теоремы вложения. М.: Наука, 1975.
3. Буренков В. И. Об одном способе продолжения дифференцируемых функций. — Труды МИАН СССР, 1976, 140, с. 27—67.
4. Буренков В. И., Файн Б. Л. О продолжении функций из анизотропных пространств с сохранением класса. — ДАН СССР, 1976, 228, № 3.
5. Файн Б. Л. Теоремы вложения для пространств функций с частными производными, суммируемыми в разных степенях. — Мат. заметки, 1975, 18, № 3, с. 379—393.
6. Бесов О. В. Мультипликативные оценки для интегральных норм дифференцируемых функций многих переменных. — Труды МИАН СССР, 1974, 131, с. 3—15.
7. Буренков В. И. О разбиениях единицы. — Наст. сб., с. 24—30.
8. Успенский С. В. Теоремы вложения и продолжения для одного класса функций. II. — Сиб. мат. журн., 1966, 7, № 2, с. 409—418.